



# Contract Agreement on the Realisation of Grant Project<sup>2</sup> 1. 05. 2019 KYRGYZSTAN Summer School 2019

between

American University of Central Asia (AUCA)

Represented by Dr. Chingiz Shamshiev 7/6 Aaly Tokombaev street Bishkek Kyrgyzstan 720060 (Grand Holder)

and

Czech University of Life Sciences Prague (CULS)

PEF ČZU – Faculty of Economics and Management Represented by prof. Ing. Petr Sklenička, CSc., Rector At Kamýcká 129, 165 00 Prague – Suchdol Czech Republic ID No 60460709 (Grand Provider or CULS)

# I. Responsibilities

The Grand Holder agrees to organize and carry out the "School of Summer Studies in Kyrgyzstan 2019" for 21 students (participants) plus the Resident Directors, from July 22 to August 11, 2019. The contract agreement covers lectures, seminars, organization work and coordination, accommodation (11 nights), catering (breakfast and lunch for 11 days, welcome dinner, graduation dinner), airport transfer to and from the airport.

The CULS will be responsible for covering the total cost of the program defined in section II, selecting the students and making the travel arrangements for the students to and from Czech Republic. CULS will also ensure the students are oriented, have medical insurance and understand the expectations both institutions have for participants in the programme.

Participants will be responsible for incidental expenses; all meals, lodging and transportation for non-programme sponsored trips made during the course of the programme; airfare to/from Kyrgyzstan.

## **II. The Price**

The Grand Holder is obliged to complete the study programme agreed upon in the Contract within the following time, period July 22, 2019 – August 11, 2019. Total price: 11,844 EUR

The person responsible for managing this grant will be Aselia Umetalieva, Head of International Student Office.

#### III. The Workplace

The programme will take place at the American University of Central Asia, Kyrgyzstan (e.g. field trips).

# **IV. The Payment Conditions**

The price will be paid in full prior of the study programme (May 31, 2019 at the latest) via bank transfer to the AUCA Bank Account by CULS.

Account name: American University of Central Asia

Address of the University: 7/6 American University of Central Asia, Bishkek,

Kyrgyzstan 720060

Name of the bank: Kyrgyz Investment and Credit Bank, Bishkek, Kyrgyz
Republic

Account number (full IBAN) with a SWIFT/BIC code: 1280016026698857

SWIFT: KICBKG22

CORRESPONDENT BANKS for EUR payments:

1. UniCredit SPA, Italy Milan, Italy

SWIFT: UNCRITMM

Account № of KICB: 995/104711189 **2.** Raiffeisen Bank International AG Am Stadtpark 9, 1030 Vienna, Austria

SWIFT: RZBAATWW

Account № of KICB: 000-55066534

## V. Final Provisions

The relations of Parties are governed by Czech law. Matters which are not specifically dealt with this contract are solved in accordance with the provisions of the Civil Code and other binding legal provisions, applicable within Czech law.

Any changes or amendments to this Contract are possible only on the basis of a written agreement of the Parties. Addendums to the Contract must be dated, numbered and signed by both Parties.

If the reason of for invalidating the Contract is based solely on specific provisions of this Contract, only the specific provisions may be invalidated, provided that from their character, contents or circumstances, in which they were agreed upon, cannot be separated from the remaining contents of the Contract.

Parties will always strive to solve any occurring disputes, arising from this Contract, on an amiable basis. In the event that these disputes cannot be solved on an amiable basis within 30 work days, after the other party had been notified, each party is entitled to refer the matter to the relevant legal court.

The contract is drawn up in 4 (four) identical copies, each copy having the value of the original. Each party will receive 2 (two) identical copies of the Contract.

The Grant Holder agrees wholeheartedly with the publication of the full text of this Contract so that this Contract can be deemed information provided pursuant to Act No. 106/1999 Coll., on Freedom Access to Information, as amended and Act No. 340/2015 Coll., on register of contracts, as amended.

The Grant Holder is aware and agrees with the fact that it is a person bound by the duty of financial control, in accordance with Art.2, Letter e) of the ACTCT NOO. 320/2001 Coll., as amended. The Grant Holder is obliged to fulfill all conditions which are related to his person as stipulated in the above mentioned Act.

The Parties declare that before signing hereunder they have read the Contract and unreservedly agree to its contents. The Contract is and expression of their true, genuine, free and serious will. The proof of the authenticity and veracity of these statement to be provided by the authorized representatives of the Parties in the form of their signatures.

Signed in Prague(Date)	Signed in Bishkek <u>03-05-</u> 2019 (Date)